

„KEOP 3.2.0/11-2012-0009. számú „Majorfelújítás Zalaváron és eszközbeszerzés”

Szám BfNPI: 5338/2014.  
Nyilvt.szám: 150/2014.

SZÁLLÍTÁSI SZERZŐDÉS I. SZÁMÚ MÓDOSÍTÁSA

amely létrejött egyrészről a:

**Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság**  
8229 Csopak, Kossuth u. 16.  
képviseli: Puskás Zoltán igazgató  
adószám: 15325770-2-19;  
számlaszám: Magyar Államkincstár Közép-dunántúli Regionális  
Igazgatósága: 10048005-01711954), mint megrendelő, (a  
továbbiakban: **Megrendelő**),

másrészről:

**KITE Mezőgazdasági Szolgáltató és Kereskedelmi  
Zártkörűen Működő Részvénytársaság**  
székhelye: 4181 Nádudvar, Bem József u. 1.  
képviseli: Búvár Géza vezérigazgató  
Cégjegyzék száma: Cg.09-10-000055  
Bankszámlaszáma: 10300002-34601912-00003285 (MKB)  
Adószáma: 10668586-2-09.  
Elérhetőség: 06-54-480-401/ 06-54-480-502  
mint **Szállító**

a továbbiakban együtt: **Szerződő Felek** között, az alábbiak szerint.

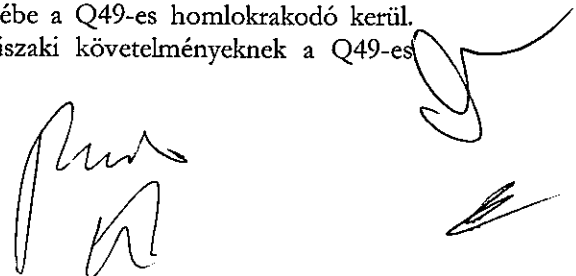
**Preambulum**

Szerződő Felek megállapítják, hogy a Megrendelő 2013. október 3. napján indított, **2013/S 194-334101** TED számú, a „KEOP 3.2.0/11-2012-0009. számú „Majorfelújítás Zalaváron és eszközbeszerzés” elnevezésű projekt keretében gépek és eszközök beszerzésére vonatkozó szállítási szerződés valamint a KEOP 3.2.0/11-2012-0010. számú „Majorfelújítás Veszprém megyében és eszközbeszerzés” elnevezésű projekt keretében gépek és eszközök beszerzésére vonatkozó szállítási szerződés.” megnevezésű közbeszerzési eljárásának (továbbiakban: közbeszerzési eljárás) a V. része tekintetében nyertese a Szállító, mint ajánlattevő lett.

Szerződő Felek a szállítási szerződést a közbeszerzési eljárásban a Megrendelő, mint ajánlatkérő eljárást megindító felhívása és ajánlattételi dokumentációja, valamint a Szállító, mint nyertes ajánlattevő ajánlata szerint a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. Törvény (a továbbiakban: Kbt.) 124.§-a alapján alapján 2014. március 11. napján kötötték meg (továbbiakban: eredeti szerződés).

**I.**

Szállító tájékoztatta 2014. május 14. napján a Megrendelőt, hogy a közbeszerzési eljárás során az ajánlata részeként benyújtott szakmai ajánlatban foglalt John Deere 5100M típusú traktorok gyártását áthelyezték Európából az Egyesült Államok területére. Szállító ugyanakkor arról is tájékoztatta Megrendelőt, hogy az Egyesült Államok területén gyártott JD 5100M típusú traktor minden paraméterével megegyezik az eredeti szerződés mellékletét képező szakmai ajánlatban foglalt megajánlással, azonban a JD 5100M típusú traktor alváz méretei eltérőek az eredeti szerződésben rögzített traktor követelményéhez képest. Felek rögzítik, hogy JD 5100M típusú traktor alvázának méretváltozás okán az eredeti szerződés mellékletét képező szakmai ajánlat tartalma szerinti Q56-os típusú homlokrakodó helyébe a Q49-es homlokrakodó kerül. Felek rögzítik, hogy a közbeszerzési eljárás során támasztott műszaki követelményeknek a Q49-es



homlokrakodó megfelel, így a Szállító teljesítési kötelezettsége a jelen szerződésmódosítással érintett homlokrakodó tekintetében áll fenn.

Szerződő felek rögzítik, hogy a Szállító a fenti okok alapján kizárólag a Q49-es homlokrakodó tekintetében az eredeti szerződés szerinti határidőre nem tud teljesíteni. A jelen szerződésmódosítással nem érintett műszaki tartalomra vonatkozó teljesítési határidőt Felek változatlan formában fenntartják. Felek rögzítik, hogy a fenti körülmények egyik fél számára sem voltak előre láthatóak a szerződéskötéskor és mindkét fél lényeges és jogos érdekét sértik. Megrendelő jelen okirat aláírásával elfogadja, hogy a Szállító számára nem róható fel azon körülmény, hogy a Q49-es homlokrakodót nem tudja leszállítani, ezért Felek a Q49-es homlokrakodó tekintetében teljesítési határidőt is módosítják. A szerződés módosítás mellékletét képezik a Szállító által a Megrendelő részére rendelkezésre bocsátott gyártói nyilatkozatok.

Felek rögzítik, hogy az alábbi indokokra tekintettel nem ütközik a Kbt. 132. §-áb a jelen szerződésmódosítás:

Felek számára a szerződéskötést követően vált ismerté, hogy a szakmai ajánlat tartalma szerinti homlokrakodó a Gyártási folyamatok megváltozása okán nem szállítható. Felek rögzítik, hogy a szerződéskötéskor előre nem látható okból merült fel a korábbi homlokrakodó kicserélés, továbbá az eredeti szerződéses feltételek mindkét fél lényeges jogos érdekét sértik. Felek rögzítik, hogy a Q49-es homlokrakodó ára az eredeti szerződés melléklete szerinti Q56-os típusú homlokrakodó árától eltér. A Q56-os típusú homlokrakodó és a Q49-es homlokrakodó árának a különbségének összege módosítja, csökkenti az eredeti szerződés szerinti nettó szállítói díját a jelen szerződés módosítás mellékletét képező szakmai ajánlat módosításának megfelelően. Megrendelő jelen szerződésmódosítást valamennyi a közbeszerzési eljárás során ajánlatot tevő személy részére megküldi.

A módosítás a szerződés gazdasági egyensúlyát nem a nyertes ajánlattevő javára változtatja meg, ugyanis kizárólag a lehetetlenülés körülményeit orvosolja oly módon, hogy a Szállító a közbeszerzési eljárás műszaki tartalmának megfelelő módon teljesíteni tudja a kötelezettségét. A szállítói díj az új homlokrakodó árának megfelelően csökkent.

A módosítás a szerződés tárgyát az eredeti szerződésben foglalt ajánlattevői kötelezettséghez képest nem terjeszti ki új elemre, hanem a szerződés módosítás a meglévő elem teljesítésének megvalósítási módján változtat.

## II.

### 1. Az eredeti szerződés rendelkezése:

*1.1. Szállító kötelezettséget vállal arra, hogy az 1.1. pontban hivatkozott közbeszerzési eljárás Specifikációjában felsorolt eszközöket a Megrendelő ajánlattételi dokumentációjában és a Szállító nyertes ajánlatában részletezett műszaki tartalommal, a jelen szerződésben meghatározott feltételek szerint a Megrendelő részére leszállítja. Az 1.1. pontban hivatkozott közbeszerzési eljárás Specifikációjában felsorolt eszközöket jelen szerződés 1. számú melléklete tartalmazza.*

### Az eredeti szerződés 1.1 pontjába az alábbi rendelkezés lép:

Szállító kötelezettséget vállal arra, hogy a közbeszerzési eljárás Specifikációjában felsorolt eszközöket a Megrendelő ajánlattételi dokumentációjában és a jelen szerződésmódosítás 1. számú mellékletében részletezett műszaki tartalommal, a jelen szerződésmódosítás, továbbá az eredeti szerződésben meghatározott feltételek szerint a Megrendelő részére leszállítja.

### 2. Az eredeti szerződés rendelkezése:

2.1. Szállító köteles a gépek és eszközök szerződéskötéstől számított 90 napon belüli, Megrendelővel egyeztetett időpontban történő leszállítására, átadására, teljes körű, komplett, rendeltetésszerű használatra alkalmas, a jogszabályoknak és a hatósági előírásoknak megfelelő összeszerelésére, beállítására, üzembe helyezésére, továbbá a jótállási időtartam alatti karbantartására.

### Az eredeti szerződés 2.1 pontjába az alábbi rendelkezés lép:

Szállító köteles a jelen szerződésmódosítás 1. számú melléklete szerinti eszközök - kivéve a jelen szerződésmódosítás szerinti Q49-es homlokrakodó - az eredeti szerződéskötéstől számított 90 napon belüli, Megrendelővel egyeztetett időpontban történő leszállítására, átadására, teljes körű, komplett, rendeltetésszerű használatra alkalmas, a jogszabályoknak és a hatósági előírásoknak megfelelő

összeszerelésére, beállítására, üzembe helyezésére, továbbá a jótállási időtartam alatti karbantartására. Szállító az eredeti szerződéskötéstől számított 141 napon belül köteles teljesítenie a jelen szerződésmódosítás szerinti Q49-es homlokrakodót.

3. Az eredeti szerződés rendelkezése:

4.1. Szállítót az 1. pontban meghatározott eszközök, valamint a kapcsolódó valamennyi szolgáltatás teljesítésének ellenértékeként mindösszesen 49.680.069,- Ft+ÁFA, azaz bruttó 63.093.688,-Ft (hatvanhárommillió-kilencvenháromezer-hatszáznyolcvannyolc forint) fix összegűdíjazás illeti meg, amely díj az eszközök ellenértékét, a szállítást, valamint a teljesítéssel egyébként felmerülő valamennyi költséget is tartalmazza, átalányáron.

Az eredeti szerződés 4.1 pontjába az alábbi rendelkezés lép:

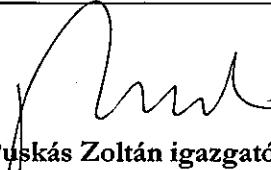
Szállítót a jelen szerződésmódosítás mellékleteként meghatározott eszközök, valamint a kapcsolódó valamennyi szolgáltatás teljesítésének ellenértékeként mindösszesen 49.634.319 Ft+ÁFA, azaz bruttó 63.035.585,-Ft. (hatvanhárommillió-harmincötezer-ötszáznyolcvanöt forint) fix összegűdíjazás illeti meg, amely díj az eszközök ellenértékét, a szállítást, valamint a teljesítéssel egyébként felmerülő valamennyi költséget is tartalmazza, átalányáron.

III.

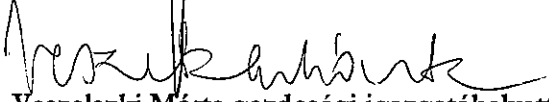
Szerződő Felek megállapodnak, hogy a Szállítási szerződés jelen szerződésmódosítással nem érintett részeit változatlan formában fenntartják, egyéb részeit nem módosítják, továbbá jelen szerződésmódosítással összhangban értelmezik annak rendelkezéseit.


Jelen szerződésmódosítás mindkét fél cégszerű aláírásával jön létre. Jelen 3 (három) oldalas szerződésmódosítást 6 (hat), egymással mindenben megegyező, magyar nyelvű eredeti példányban készült, melyet Felek képviselői átolvasás és együttes értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt helyben hagyólag aláírták.

|                         |                         |   |
|-------------------------|-------------------------|---|
| Csopak, 2014. május 26. | Csopak, 2014. május 26. | <b>KITE Zrt.</b><br>4181 Nádudvar, Bem J. u. 1.<br>Adószám: 10668586-2-09<br>237. |
|-------------------------|-------------------------|---|

  
Puskás Zoltán igazgató  
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság  
Megrendelő



  
Veszelszki Márta gazdasági igazgatóhelyettes  
Pénzügyi ellenjegyző

  
KITE Mezőgazdasági Szolgáltató és  
Kereskedelmi Zártkörűen Működő  
Részvénytársaság  
Szállító  
(Képviseli: Búvár Géza vezérigazgató)

## Szakmai és kereskedelmi Ajánlat

Az eljárás száma: IT-

Az eljárás tárgya: Mezőgazdasági gépek és eszközök beszerzése – a KEOP 3.2.0/11-2012-0009. számú, illetve a KEOP 3.2.0/11-2012-0010. számú projekt keretében.

Ajánlatkérő: Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság (8229 Csopak, Kossuth u. 16.)

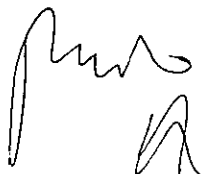
A nyilatkozattevő cég

- neve: **KITE Mezőgazdasági Szolgáltató és Kereskedelmi Zártkörűen Működő Részvénytársaság**
- székhelye: **4181 Nádudvar Bem József u. 1.**
- az eljárásban betöltött szerepe (törölje a feleslegeset): **ajánlattevő**

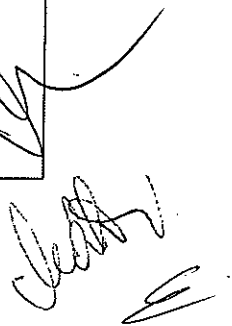
Alulírott Nyitrai Ibolya és Mátrai Gyula, mint a nyilatkozattevő cég cégjegyzésre együttesen jogosult képviselője a fenti közbeszerzési eljárás során az alábbi szakmai és részletes árajánlatot tesszük:

V. rész: KEOP 3.2.0/11-2012-0010. számú „Majorfelújítás Veszprém megyében és eszközbeszerzés” elnevezésű projekt keretében gépek és eszközök beszerzésére vonatkozó szállítási szerződés – erőgépek.

| Eszköz leírása és minimális követelmények   | Darabszám | Megajánlott eszköz megnevezése (pl. gyártmány, típus, eredet) továbbá minden olyan paraméter, amely az „Eszköz leírása, és minimális követelmények” oszlopban szerepel   | Nettó ajánlati egységár (Ft)/db | Szállítási hely                |
|---|-----------|--|---------------------------------|--------------------------------|
| John Deere 5090M traktor JD 583 homlokrakodóval vagy azzal egyenértékű <ul style="list-style-type: none"> <li>- Névleges teljesítmény: min. 65 kW (90 LE)</li> <li>- TLT 540/540E</li> <li>- 1+2 év garancia</li> <li>- Légrugós ülés</li> <li>- Váltó: Power Rewerser azaz terhelés alatt kapcsolható</li> </ul> | 2         | John Deere 5100M traktor ALÖ QUICKE Q49 homlokrakodóval <ul style="list-style-type: none"> <li>-Névleges teljesítmény: 74kW (100LE)</li> <li>-TLT 540/540E/1000 1/min</li> <li>-1+2 év garancia</li> <li>-Super Comfort légrugós ülés</li> <li>-Power Rewerser, terhelés alatt kapcsolható</li> <li>irányváltó 32/16, 40 km/h és terhelés</li> </ul> | 14 690 343,- /db                | Salföld Természetvédelmi major |



**KITE Zrt.**  
4181 Nádudvar, Bem J. u. 1.  
Adószám: 10668586-2-09  
277



62.

|  |   |  |              |                                |
|--|---|--|--------------|--------------------------------|
| <p>irányváltó<br/>32/16, 40<br/>km/h és<br/>terhelés alatt<br/>kapcsolható<br/>Hi-LO<br/>fokozattal</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 8x50 kg mellső táskasúly</li> <li>- Légtkondicionáló</li> <li>- Gumiméret: 420/85 R34, 340/85R24</li> <li>- Homlokrakodó emelési kapacitás: 1760 kg</li> <li>- Homlokrakodó emelési magasság: 3,7 m</li> <li>- Homlokrakodó gémlengés csillapítás, multicatlakozó a rakodó oldalon</li> <li>- Homlokrakodó MSL mechanikus szintezéssel</li> </ul> |   | <p>alatt kapcsolható Hi-LO fokozattal</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-8x50 kg mellső táskasúly</li> <li>-Légtkondicionáló</li> <li>-</li> <li>Ajánlott gumiméret: 420/85 R34, 340/85R24</li> <li>-Emelési kapacitás: 1890 kg</li> <li>-Emelési magasság: 3,9m</li> <li>Homlokrakodó gémlengés csillapítás, multicatlakozó a rakodó oldalon</li> <li>-MSL mechanikus szintezés</li> </ul> |              |                                |
| <p>John Deere 6140M traktor vagy azzal egyenértékű</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Névleges teljesítmény: min. 100 kW (140 LE), Stage IIIB normának megfelelő adalékanyag hozzáadása nélkül. (CSAK GÁZOLAJ)</li> <li>- Teljes alváz konstrukció</li> <li>- Rugózott mellső híd</li> <li>- TLT</li> </ul>  | 1 | <p>John Deere 6140M traktor</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-Névleges teljesítmény: min. 100 kW (140 LE), Stage IIIB normának megfelelő adalékanyag hozzáadása nélkül. (CSAK GÁZOLAJ)</li> <li>-Teljes alváz konstrukció</li> <li>-Rugózott mellső híd</li> <li>-TLT</li> </ul>   | 18 073 383,- | Salföld Természetvédelmi major |

KITE Zrt.

4181 Nádudvar, Bem J. u. 1.  
Adószám: 10668586-2-09  
237.

|   |   |  |                   |                                      |
|---|---|--|-------------------|--------------------------------------|
| <p>540/540E/1000</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PowerQuad Plus 24 előre /24 hátra fokozat, négy fokozat terhelés alatt kapcsolható</li> <li>- Terhelés alatt kapcsolható irányváltó</li> <li>- 1+2 év garancia</li> <li>- Gumiméret: 520/70 R38, 480/70R24</li> </ul>   |   | <p>540/540E/1000<br/>1/min</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-PowerQuad Plus 24 előre /24 hátra fokozat, négy fokozat terhelés alatt kapcsolható</li> <li>-Terhelés alatt kapcsolható irányváltó</li> <li>-1+2 év garancia</li> <li>-Gumiméret: 520/70 R38, 480/70R24</li> </ul>  |                   |                                      |
| <p>Ágaprító: Negri R255, vagy azzal egyenértékű</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Motor: Honda IGX440</li> <li>- Teljesítmény: 11kW</li> <li>- Ford. 3600/perc</li> <li>- Max. darabolási átmérő: 90-100 mm</li> <li>- Teljesítmény: 8 m3/óra</li> <li>- Etetőtölcsér: 110x120 cm</li> <li>- Kivitel: országúti vontatású</li> <li>- Súly: 460 kg</li> </ul> | 1 | <p>PEZZOLATO<br/>PZ100MB ágaprító</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-Motor: Honda IGX 440</li> <li>-Teljesítmény: 11kW</li> <li>-3600/min</li> <li>-Darabolási átmérő: max 100mm</li> <li>-Teljesítmény: max 8m3/h adagolástól függően</li> <li>-1100 x 1200 mm</li> <li>-Országúti vontatású, közúti felszereléssel</li> <li>435 kg</li> </ul> | 2180 250,-        | Salföld<br>Természetvédelmi<br>major |
| Összesen ajánlati ár:   |   |  | <b>49 634 319</b> |                                      |

Nádudvar 2014.05.26.

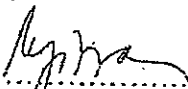
**KITE Zrt.**  
4181 Nádudvar, Bem J. u. 1.  
Adószám: 10668586-2-09  
237.

cégszerű aláírás  
Nyitrai Ibolya Mátrai Gyula

## ALÁÍRÁSI CÍMPÉLDÁNY

Alulírott, de itt is megnevezett NYITRAI IBOLYA (született: Debrecen, 1969. március 13., anyja neve: Hajdú Margit) 4031 Debrecen, Könyves Tóth Kálmán u. 42/B. szám alatti lakos, mint a KITE Mezőgazdasági Szolgáltató és Kereskedelmi Zártkörűen Működő Részvénytársaság (székhelye: 4181 Nádudvar, Bem József u. 1. ;) cégjegyzék száma: Cg-09-10-000055) cégjegyzési joggal felruházott munkavállalója a céget akként jegyzem, hogy a társaság előírt, előnyomott, nyomtatott vagy bélyegző-nyomatos cégneve alá nevemet a részvénytársaság másik cégjegyzési joggal rendelkező munkavállalójával együttesen az alábbiak szerint írom:

Hajdúszoboszló, 2010. évi május hó 31. napján.

  
Nyitrai Ibolya

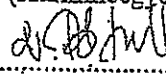


Dr. Tóth Mária  
hajdúszoboszlói közjegyző  
Hajdúszoboszló, Szilfakalja 18/D. fsz. 1.szám

K32020-1/H/183/2010. hitelesítési szám

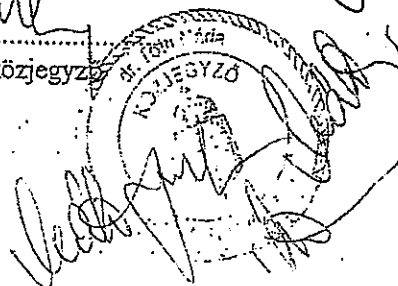
Én, doktor Tóth Mária hajdúszoboszlói közjegyző hitelesen tanúsítom a fenti aláírási címpéldányon az általam személyesen ismert Nyitrai Ibolya (Debrecen, 1969. március 13., anyja neve: Hajdú Margit) 4031 Debrecen, Könyves Tóth Kálmán u. 42/B. szám alatti lakos, magyar állampolgár, aki személyazonosságát a felmutatott CB582401 számú érvényes vezetői engedélyével, lakcímét a 464053 PL számú lakcímet igazoló hatósági igazolványával képviseleti jogosultságát az Igazságügyi és Rendészeti Minisztérium Céginformációs és az Elektronikus Cégeljárásban Közreműködő Szolgálatát által vezetett közhitelességű nyilvántartásból a mai napon a közjegyző által kért cégkivonattal igazolta, névaláírásának valódiságát. Az ügyfél tudomásul vette a közjegyző tájékoztatását a közjegyzőkről szóló 1991. évi XL. törvény 122. §. (2)-(10) bekezdéseiben foglaltakról, vagyis a személyazonosság elektronikus úton történő ellenőrzésére vonatkozó rendelkezésekről.

Hajdúszoboszló, 2010. (Kettőezer-tizedik) évi május hó 31. (Harmincegyedik) napján.



közjegyző

**KITE Zrt.**  
4181 Nádudvar, Bem J. u. 1.  
Adószám: 10668586-2-09  
237.



**DERALAND KFT**  
H-7400 KAPOSVÁR  
Ezredév u. 20-22  
tel.: +36 82 416-447  
fax: +36 82 510-677  
mobil: +36 30 3851-351  
e-mail: deraland@deraland.hu  
web: www.deraland.hu



Kaposvár, 2014.05.20.

Címzett:/An: **KITE Zrt., Mátrai Gyula**  
Feladó:/Von: **DERALAND KFT., Dér Attila**  
Tárgy:/Betr.: **Nyilatkozat KITE Zrt. KEOP 3.2.0/11-2012-0009 sz. közbeszerzési pályázatához.**

Tisztelt Mátrai Gyula Úr

Emailben küldött megkeresésre válaszolva Dér Attila, mint a DERALAND KFT ügyvezető igazgatója -a KITE Zrt. 3.2.0/11-2012-0009 sz. közbeszerzési pályázatának módosításához- az alábbi *nyilatkozatot* adom:

- 1./A JD 5100M típusú erőgép gyártása cégünk típus-és ár ajánlatának megtételét követően: Európából az Amerikai Egyesült Államokba került át, emiatt az eredetileg ajánlott Q-56 rakodó erre a típusra nem szerelhető fel. A fenti módosítás a KITE Zrt.-nek adott ár-és típus ajánlat megtételekor még nem volt ismeretes.
- 2./A rakodógép-gyártó szerint a fenti erőgép-típusra a Q-49-es rakodó felszerelése lehetséges, ennek megfelelően az eredetileg Q-56-os rakodógémre tett ajánlatunkat Q-49.-re módosítjuk, melynek árkülönbözete 75.-€ kedvezőbb.
- 3./Mellékelten megküldjük a gyártó ALÖ AB - fenti tárgyban tett - nyilatkozatát.
- 4./A fenti okból bekövetkező szerződésmódosítás nem ütközik a Kbt. 132.§-ba.

Tisztelettel:

Dér Attila  
ügyvezető  
Deraland Kft.

**DERALAND KFT.**  
7400 Kaposvár, Ezredév u. 20-22.  
Adószám: 12702840-2-14





Umea 2014-05-20

Tisztelt Hölgyem/Uram!

Ezúton kijelentjük, hogy az ALÖ AB számára nem volt előrelátható a John Deere cég által gyártott JD 5100 M traktor típus gyártási hely változtatásából adódó (Mannheim Németországból-Augusta USA) rakodógép adaptáció változás.

Az 5100 M (augustai USA gyártású) traktorra az Alö AB által gyártott Q49-es rakodógém adaptálható.

Best regards

Joakim Norlin

Back office sales



**ALÖ AB**  
Brännland 300  
SE-901 37 Umeå  
Sweden

ALÖ AB  
Brännland 300  
SE-901 37 Umeå, Sweden  
Tel +46 90 17 05 00  
Fax +46 90 17 05 99

Visiting address  
Strömpolisplatsen 20  
SE-907 43 Umeå  
Sweden

info@alo.se  
www.alo.se  
Reg. No. 5560810482



To whom it may concern

Umeå 2014-05-20

Hereby we state that on 11. March 2014. the following fact were not foreseen for Ålö AB.

Due to transfer of the production facility (from Mannheim Germany to Augusta USA) of John Deere 5100M tractor, produced by John Deere company, the recommended frontloader type and subframe had to be changed.

For the John Deere 5100 M tractor (produced in Augusta USA) Q49 frontloader, produced by ÅLÖ AB, can be fitted.

Best regards

Joakim Norlin

Back office sales



Ålö AB  
Brännland 300  
SE-901 37 Umeå  
Sweden

Ålö AB  
Brännland 300  
SE-901 37 Umeå, Sweden  
Tel +46 90 17 05 00  
Fax +46 90 17 05 99

Visiting address  
Strömpisplatsen 20  
SE-907 43 Umeå  
Sweden

info@alo.se  
www.alo.se  
Reg. No: 5590810482